



Maahanmuuttovirasto  
Migrationsverket  
Finnish Immigration Service

خولى تاييەت بە كۆمەلگاي فينلاندى



رئىساياساييەكانى فينلاندى



## مافهکان و ئهرکهکان لهفینلاندهدا

لهفینلاندهدا تیکرای مروقهکان یهکسانن. تیکرای ئهو مروقانهی لهفینلاندهدا دهژین یان ماونهتهوه مافیان ههیه بهلام ههروهها ئهرکیشیان ههیه. مامهلهی باش لهبرامبههر کهسانی دیکهدا لهههموان دهخوارزیت.

کهسانیک که لهفینلاندهدا دهژین چ فینلانیدی وه چ بیانیش مافیان ههیه بهیهکسانی مامهلهیان لهگهلهدا بکریت. تیکرای ههرجوره گوشهگیرکردنیک یان بیزارکردنیک کهرووبهرووی کهس بکریتهوه قهدهغهیه. گوشهگیرکردن بهجی لهپیشچاووگرتنی تهمنی کهسهکه، رهگوریشهی، نهتهوهی، زمانی، ئایین یاخود باوهری، بیرورووی، چالاکی سیاسی یاخود یهکیتی پیشهیی، پهیوهندی خیزانی، ئیفلیجی، باری تهندروستی، ئاراستهیی سیکشوالی یاخود ههر هۆکاریکی دیکهیی تایبهت پهیوهست بهکهسهکهوه قهدهغهیه.

ههروهها لهنیو کۆمهلهگاکهماندا ئهرکیش ههن، که دهییت ههرکهسیک که لهکۆمهلهگاکهدا دهژی یان دهمنیتهوه جیهجییان بکات. لهفینلاندهدا بو نمونه نابیت، که:

- شکۆی مروقی دیکه بهکردار یان بهدهربرین بشکیندریت،
- مندال یان گهورهسال بهدهربرین، بهکردار، بهلیدان یاخود لهباری سیکشوالیهوه نازار بدرین،
- هیچ کهسیک خراپ مامهلهی بهرامبههر بکریت یاخود
- لهریگهیی ههرهشکهردنهوه فشار لهکهسانی دیکه بکات.

یاسای فینلانیدی لهههندیک بهشیدا جیاوازه وهک لهیاسای وولاتانی دیکه. بویهش گرنگه، که بهووردی ناشنایهتی لهگهله یاسا و ریساکانی فینلاندهدا بکهیت و زانیاری دروست بهدهست بهینیت. لهم دهقهوه زانیاری لهبارهی ئهو بابهتانهی خوارهوه بهدهست دهینیت:

• مافهکان و ئهرکهکان

• یاسای تاوانی فینلاندا

• لهکوویه یارمهتی بهدهست بهینیت، کاتیک دهیته قوربانی تاوانیک.

بیجگهلهوهش رینوینی بهدهست دهینیت سهبارهت بهنهجامدانی تاقیکردنهوهی نهلیکترونی پهیوهست به خولهکهوه.



## زامنی ماف

## ياسای تاوانی فینلاند دهگونجندریت لهبهرامبهر تاوانیکدا که لهفینلاندهدا نهجامدراوه.

ياسای تاوان سزا لهبهرامبهر نهو کردانهدا که مایه‌ی سزادانن ههروه‌ها شنیواز و ماوه‌ی خایاندنیشیان دیاریدهکات. دادگاییکردن جوراوجورن، بو نمونه سزای غه‌رامه‌کردن، خزمه‌تی کومه‌لایه‌تی، زیندانیکردنی مه‌رجدار وزیندانیکردنی بیمه‌رج. بیجگه‌له سزادان ده‌تواندريت که دادگایی بکریت به قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی زیانه‌کان.

به‌شیکي هه‌ره‌زوری تاوانه‌کان وه‌ک ده‌وتريت له‌ژیر لئیرسینه‌وه‌ی فه‌رمیدان واته پۆلیس ده‌توانیت لئیبکوئیته‌وه و داواکاریش تاوانباربوون له‌بهرامبهر کرده‌که‌دا بخاته‌روو، هه‌رچهنده که قوربانیی تاوانه‌که داوای سزادانیش له‌باره‌ی بابه‌ته‌که‌وه نه‌خاته‌روو. بو نمونه له‌توندوتیژی نیوخوی خیزاندا له‌بهرامبهر بکهری توندوتیژی‌یه‌که‌دا ده‌تواندريت سکالا به‌رزبکریته‌وه، هه‌رچهنده که قوربانیی واته که‌سیک که توندوتیژی‌یه‌که‌ی ناراسته‌کراوه نه‌خوازیت.

هه‌رکه‌سیک که له‌فینلانده‌دا ده‌ژیی مافی خۆیه‌تی که له‌دادگادا یاخود له‌فه‌رمانگه‌کانی دیکه‌دا بابه‌ته‌که‌ی بابه‌تیانه تاووتویبکریت. که‌سانی بیده‌رامه‌ت مافی به‌ده‌سته‌ننانی بی به‌رابه‌ری کومه‌کی یاساییان هه‌یه.

هه‌میشه له‌لای ده‌سته‌لاته‌کانی دیکه ده‌رفه‌تی تانه‌دان له‌کاری فه‌رمانگه‌کان هه‌یه، نه‌گه‌ر هه‌سته‌بکریت که خراب مامه‌له‌کراوه له‌بهرامبهر دا . دادگاکان لئیکدانه‌وه بو تانه‌که‌ن به‌پیی ماده‌یاساییه‌کان ده‌که‌ن.

ده‌تواندريت تانه له‌بهرامبهر کاری کارمه‌دانی ناوه‌ندی پیشوازیدا یاخود خزمه‌تگوزار بیه‌کانی ناوه‌ندی پیشوازیدا بدریت و ره‌وانه‌بکریت بو به‌رپرسی ناوه‌نده‌که یاخود بو یه‌که‌ی پیشوازی سه‌ره‌به فه‌رمانگه‌ی کۆچ له‌ریگه‌ی نه‌و ناو‌نیشانه‌وه:

migri@migri.fi



## توندوتیژی

توندوتیژی پندهچیت جهستهیی، دهر وونی یان توندوتیژی زاییندهیی بیت یاخود هر شهکردن بیت بههکار هینانی هر وهها مامهلهی خراب بیت:

- **توندوتیژی جهستهیی** دهشیت بو نمونه لیدان لهکسهیی دیکه بیت، پالپومنان، بهقزراکیشن، دهستانهیین، شفق تیهلدان و خهتهکردن بیت. توندوتیژی جهستهیی ههموو ئهو جوړه بهرکهوتنانهیه، که بههویانهوه کهسهیی دیکه نازاردهدریت.
- **توندوتیژی دهر وونی** دهشیت بو نمونه هر شهکردن بیت لهکسهیی دیکه، ژیردهستهکردن، چاودیریکردن، لیکیشانهوه (بهرکیشکردن)، ناولینان، پهرگیرکردنی لهکسهسانی دیکه و مامهلهی خراب یاخود کولینهوهی تهلهفون و ئیمایل. توندوتیژی دهر وونی ئاسهاری دهرهکی لی ناکهویتهوه و بویهش ههنديکجار ئهستهمه بناسریتتهوه.
- **توندوتیژی زاییندهیی** دهشیت بو نمونه بیزارکردن، دهست بو بردن، بهرپنگرتن، دهستدیریکردن، ناچارکردن به کرداری سیکس یاخود نابهجی بهکار هینانی زاییندهییانه بیت. توندوتیژی زاییندهیی تیکرای ئهوه کرده زاییندهییانه دهگرتتهوه، که دژ بهخواستی خودی کهسهکه ئههجام دهدریت. توندوتیژی زاییندهیی لهسروشتیدا جهستهیی یان دهر وونی بیت.
- **مامهلهی خراب** دهشیت بو نمونه سهپچیکردن بیت لهدابینکردنی پیوستیه سهرهتایهکانی مندال ( کهموکووری لهسهپرشتیکردندا). مامهلهی خراب توندوتیژییه، که لهپهیهندی بهر پرسیاریتی- یاخود دهستهلاتداریتیدا رووبهرووی کهسیک دهگرتتهوه که لهپهیهکی لاوازتردایه بو نمونه لهبهرامبهر مندال یاخود پیردا.





## تاوانه زاینده‌بیهکان

لاقه‌کردن یا خود ناچار کردن به‌کرده‌ی زاینده‌بیه‌ی تاوانه تهنانهت نه‌گهر له‌نیو هوسهریتی یان په‌یوهندی خوشه‌ویستیشدا رووبدات.

### تاوانه زاینده‌بیهکان که پروبه‌رووی مندال ده‌کرینه‌وه

سنووری پاریزراوی په‌یوهندی زاینده‌بیه‌ی له‌فینلانده‌دا 16 سالیه. گه‌وره سال یاخود لاوی دوهم که به‌روونی دیاره به‌تته‌منتره له‌لاوی خوار ته‌منی 16 سال نابیت له‌په‌یوهندی زاینده‌بیه‌دا بیت له‌گهل لاوی خوار ته‌منی 16 سالدا. کرده‌که مایه‌ی سزادانه، هر چه‌نده که مندال کاریگه‌ریشی نواندبیت له‌سهر نه‌نجامدانی کرده‌که به‌رپرسیاریتی همیشه له‌تته‌ستوی گه‌وره سالداپه.

مه‌بست له‌نابه‌جی به‌کار هینان زاینده‌بیه‌ی بریتیه، له راکیشانی منداله‌لاوه یاخود فشار لیکردنه بو نه‌نجامدانی کرداری زاینده‌بیه‌ی له‌ریگه‌ی سوود بینین له‌په‌یوهندی خوی و پنگه‌ی وابسته‌ی نه‌ویدیگه‌وه یاخود بیتوانایی نه‌ویدیگه‌ له به‌رگریکردندا. کرده‌که ده‌شیت له‌ناوه‌ر وکدا کرداری دیکه‌ی زاینده‌بیه‌ی وه‌ک له‌جوتوبون له‌خوب‌گریت. هه‌روه‌ها بو نمونه کرده‌کانی نابه‌جی به‌کار هینانی زاینده‌بیه‌ی، هه‌راسانکردن، فریودان، داوکردنی وینه‌ی زاینده‌بیه‌ی هه‌روه‌ها تهنانهت له نینته‌رنیت و سوشیال میدیاشدا کرده‌یکن که مایه‌ی سهرزه‌نشت کردن.



له‌فینلانده‌دا هه‌موو مروفه‌کان مافی خوب‌ریاردانی زاینده‌بیه‌ی هه‌یه. مه‌بست له‌وش مافی هه‌ر که‌سێکه به‌سهر له‌شی خودی خویموه و پاریز به‌ندیته‌ی. توندوتیژی زاینده‌بیه‌ی ده‌شیت هه‌ر جو‌ره کرده‌یه‌کی زاینده‌بیه‌ی بیت، که دژ به‌خواستی که‌سه‌که نه‌نجام ده‌دریت. نار ه‌زوومندی بو کرده‌یه‌کی سیکسی ده‌بیت به شیوه‌ی زاره‌کی، به ره‌فتار یان به شیوه‌یه‌کی تر ده‌ر به‌دریت. له‌فینلانده‌دا هه‌ر که‌سێک مافی بریاردانی له‌باره‌ی زاینده‌بیه‌ی و له‌شی خوی هه‌یه هه‌روه‌ها له هوسهرداریتی و په‌یوهندی خوشه‌ویستیشدا.

یاسادار یژراومکانی فینلاند دیاری ده‌کهن، کامانهن نه‌وکردنه‌ی له‌پیش‌لیکردنی مافی خوب‌ریاردانی زاینده‌بیه‌ی تاوانن و به‌پیی یاسادار یژراومکانی فینلاند مایه‌ی سزادانن. نه‌و کردانه بریتین له:

- ده‌ستدریژی سیکسی
- ده‌ستبازی سیکسی
- نیستغلالکردنی سیکسی
- گنچه‌لکردنی سیکسی
- بلاوکردنه‌ی وینه‌یه‌کی سیکسی به‌بی مؤله‌ت
- نیستغلالکردنی که‌سێک که توشی بازرگانی سیکسی بووه
- کرینی خزمته‌ی سیکسی له که‌سێکی خوار ته‌منی 18 سال
- گه‌وادی
- ده‌ستبازی سیکسی بو سهر مندالان
- نیستغلالکردنی مندال بو کاری سیکسی
- ده‌ستدریژی سیکسی بو سهر مندال
- ته‌مادان به مندال بو مه‌بسته‌ی سیکسی
- هه‌لگرتن و بلاوکردنه‌ی وینه‌یه‌ک که مندالیک به شیوه‌یه‌کی سیکسی نیشان ده‌دات
- سه‌پرکردنی نمایشیک که مندالیک به شیوه‌یه‌کی سیکسی نیشان ده‌دات.

## خهته نه کردن (FGM)، شیواندنی ئەندامی زاوزی (میینه)

خهته نه کردنی کچان شیوازیکی توندوتیژییه، که رووبهرووی کچان و ئافرەتان دهکرتیهوه. لهبهرامبەر ئەوادا بهشیوهیهکی گشتی تیرمی FGM (شیواندنی ئەندامی زاوزی میینه female genital mutilation) بهکاردههیندریت.

مههست لهخهته نه کردنی کچان برتییه لهتیکرای ئهوکردارانهی که بههوی هۆکاره کولتوورییهکان یاخود هەر هۆکاریکی دیکه ی ناتهندروسنتیهوه ئەنجام دهدرین، که پهیهستن بهلابردنی بهشیکی رووکاری دهرکی ئەندامی میینه یان بهتهواوتهی لایردنیهوه یاخود بهشیوازیکی دیکه زیان پێگهیاندنیهوه.

لهفینلاندهدا خهته نه کردنی کچان لهتیکرای چهشنهکانیدا تاوانه و لهبهرامبهردا پێدهچیت تهنانهت 10سال دادگایی بدریت. ههروهها هاندان بۆ خهته نه کردن و پلان دانانیشی تاوانه. لهپلان دارشتنی خهته نه کردنی کچ دا باس لهسهر توندوتیژیی قیزهونی پلان بۆداریزراوه لهبهرامبهر منداڵ دا، که لهباریهوه فهرمانگهکان ئهرکی ئاگادارکردنهوهی پۆلیس و فهرمانگه ی منداڵپاریزیان لهئهستویه.

## بازرگانیکردن بهمرۆقهوه

لهبازرگانیکردن بهمرۆقهوه باس لهسهر ژێردهستهکردن و نابهجی بهکارهینانی کهسیکی دیکهیه. ئهوهش دهشیت لهریگه ی بهههلهدابردنهوه، ناچارکردنهوه یاخود نابهجی بهکارهینانی پێگه ی وابهستهی یاخود باری نهپاریزراوی کهسیکی دیکهوه رووبدات. بازرگانیکردن بهمرۆقهوه تاوانه، که بههای مرویی و پاریزبهندی تاک پێشیل دهکات. لهفینلاندهدا بازرگانیکردن بهمرۆقهوه لهیاسای تاواندا بهتاوان ناسیندراوه.

بازرگانیکردن بهمرۆف یاخود نابهجی بهکارهینانی بهراوردکاراوه بهوه دهکرتیت بریتی بێت له:

- نابهجی بهکارهینان بههوی کارهوه
- فشارلینکردن بۆ کاری لهشفرۆشی
- ناچارکردن بهئهنجامدانی کرداری تاوانکارانه یاخود سوآلکردن
- فشارلینکردن یان ناچارکردن بههاوسهرگیریکردن
- ئالوویرکردن بهئهندامی لهشی یان بهریشالکی لهشی مرۆقهوه

شیوازمهکانی ژێردهستهکردنی قوربانیی بازرگانی بهمرۆقهوه دهشیت بریتی بن له:

- توندوتیژی جهستهیی، دهروونی و زایندهیی
- دابرینی کۆمه لایهتی
- ههرهشهکردن لهکهرسوکار و لهخشتهبردنیان
- قهرزداربارکردن
- ههرهشهکردن لهپهیهوه بهرموشی مۆلهتهوه





## لهكويوه يارمهتي به دهست دههتت لهبارودوخي مهترسیداردا

لهدوخي بهپهلهي مهترسیداردا دهتت بهخیرایي مامهله بكریت. دوخي مهترسیدار دوخیکه پهلهکردن دهخوازیت کاتیک، که گیانی کهسیک، تهنروستی، سامانی یاخود ژینگه دهکونه بهر مهترسییهوه.

## سکالا لهبارهی تاوانهوه

نهگهر بوبیت بهفوربانی تاوانیک، دهتوانیت سکالای تاوان لای پولیس تومار بکهیت. پولیس نهکیهتی سکالای تاوانهکه وهر بگریت. کارمندانای ناوهندی پیشوازی بهپیی پیویست یارمهتت دهن پهیوهندی بکهیت به پولیسوه.

گرنترین رینوینییهکات بو نهجامدانی سکالا لهبارهی تاوانهوه:

- لهپاش رووداوهکوه بهپیی توانا لهکورتترین ماوهدا سکالای تاوان لای پولیس نهجام ده. نهکات بو پولیس ناسانتره تاوانهکه تاوتوی بکات.
- نهگهر برینت لهسر درست بووه یاخود توندوتیژی زایندهیت بهرامهر نهجامدراوه، گرنکه، که لهپاش رووداوهکوه بهپیی توانا لهکورتترین ماوهدا برویت بولای پیشک.
- تو مافی بهدهست هینانی وهرگیرت بو نهجامدانی سکالای تاوانت ههیه

لهوکاتهدا پهیوهندی بکه بهژمارهی فریاگوزارییهوه 112

- لهژمارهی فریاگوزارییهوه رینوینی دهدریت، کهچون بهشیوهیهکی درست لهدوخهکهدا ههلسووړیت.
- نهگهر پیویستت به وهرگیر دهتت، پندهچیت ناچاربیت بو ساتیک چاوهروان بهمینتهوه.
- تهلهفونهکه دامهخهروه بهرلهوه نیزنت پندهدریت.
- تهلهفونکردن بج بهر بهره.

## به‌تهنیا مه‌مینهر هوه، داوای یارمه‌تی بکه!

به‌هوی بوونه قوربانای له‌تاوان، ره‌نگه دژوار بئیت به‌تهنیا بتوانیت هه‌لبسوور بئیت. نه‌گهر رووبه‌رووی گو‌شه‌گیر کردن، هه‌راسان کردن ده‌بیته‌وه یاخود بوویت به‌قوربانایی تاوان، وهره ئاخوتن له‌گه‌ل کارمه‌ندی ناوه‌ندی پیشواز یدا بکه. له‌ناوه‌ندی پیشواز بیه‌وه یارمه‌تی گفتووگو کردن به‌دهست ده‌هیندر بئیت و به‌پئی پئویست رینوینی ده‌کر بئیت بو باز نه‌ی یارمه‌تی زیاتر.

توندوتیژی بو هه‌موو لایه‌نیک زیانداره و هه‌روه‌ها نه‌نجامده‌ری توندوتیژی پیش پئویستی به‌یارمه‌تی ده‌بئیت! کو‌تایی هینان به‌به‌کاره‌ینانی توندوتیژی له‌تاوانادا هه‌به. بکه‌ر ده‌بئیت به‌ر پر سیاریتی له‌به‌رامبه‌ر کرده‌مکانی و هه‌لسوکه‌وتی خویدا له‌هه‌ستوو بگریت، گو‌رانکاری هه‌چ کاتیک له‌هه‌ستوو ئه‌وکه‌سه نه‌یه‌ه که توندوتیژی بیه‌که‌ی رووبه‌روو کراره‌ته‌وه. له‌ناوه‌ندی پیشواز بیه‌وه یارمه‌تی گفتووگو کردن، پشتگیری و رینوینی کردن به‌دهست ده‌هیندر بئیت.

له‌بیرت بئیت، که کارمه‌ندی ناوه‌ندی پیشوازی

- ئه‌رکی نه‌درکانه‌ی له‌هه‌ستویه: کارمه‌ندان نابئیت باسی ئه‌و باب‌ه‌تانه بو که‌سانی دیکه یان فه‌رمانگه‌کانی دیکه بکه‌ن، که پئیان ده‌وتربئیت
- ئه‌رکی ناگادار کردنه‌وه‌ی له‌هه‌ستویه: کارمه‌ندان ده‌بئیت فه‌رمانگه‌کان ناگادار بکه‌نه‌وه سه‌بارت به‌بابه‌تی په‌یوه‌ست به‌روه‌شه‌کانی مندالپاریزی، تاوان و توندوتیژی خیزانییه‌وه.

## ئیمه یارمه‌تی ده‌ده‌ین!

له‌فینلانده‌دا زور فه‌رمانگه و ریکخراوه‌ی جو‌راو جو‌ر هه‌ن، که یارمه‌تی و پشتگیری پئیشک‌ه‌ش ده‌که‌ن له‌لای کارمه‌ندی ناوه‌ندی پیشواز بیه‌وه زانیاری زیاتر به‌دهست ده‌هینبئیت:

- یارمه‌تی بو قوربانایی تاوان: به‌پئی به‌ر ابهر ته‌له‌فون بکه بو ژماره‌ی 116006 یاخود ئاشنایه‌تی له‌گه‌ل مألپه‌ری [www.riku.fi](http://www.riku.fi) دا په‌یدا بکه
- یارمه‌تی بو ئافه‌رتانی کو‌چبه‌ر که‌رووبه‌رووی توندوتیژی بوونه‌ته‌وه: به‌پئی به‌ر ابهر ته‌له‌فون بکه بو ژماره‌ی 080005058 یاخود ئاشنایه‌تی له‌گه‌ل مألپه‌ری [www.monikanaiset.fi](http://www.monikanaiset.fi) دا په‌یدا بکه
- یارمه‌تی سه‌بارت به‌ توندوتیژی که‌ رووبه‌رووی ئافه‌رتان کراره‌ته‌وه نو‌ل‌الینیا: به‌پئی به‌ر ابهر ته‌له‌فون بکه بو ژماره‌ی 080005005 یاخود ئاشنایه‌تی له‌گه‌ل مألپه‌ری [www.nollalinja.fi](http://www.nollalinja.fi) دا په‌یدا بکه
- ریکخراوه‌کانی پشتگیری له‌که‌مایه‌تی زاینده‌یی- و سیکشوالی: [www.seta.fi](http://www.seta.fi)
- ناوه‌ندی پشتگیری له‌که‌سانی کو‌چبه‌ری ئیفلیج: [www.tukikeskushilma.fi](http://www.tukikeskushilma.fi)
- ته‌له‌فون- نئیتی گه‌نجان بو لاوان و مندالان: به‌پئی به‌ر ابهر ته‌له‌فون بکه بو ژماره‌ی 116111 یاخود ئاشنایه‌تی له‌گه‌ل مألپه‌ری [www.nuortennetti.fi](http://www.nuortennetti.fi) دا په‌یدا بکه
- زانیاری سه‌بارت به‌ مندالپاریزی به‌چه‌ندین زمان [www.lastensuojelu.info](http://www.lastensuojelu.info):
- خانه‌ی پاراستن: له‌چه‌ندین شوینی نیشه‌جی بووندا خانه‌ی پاراستن هه‌یه، نه‌گهر له‌ماله‌وه توندوتیژی یان هه‌ره‌شه‌ی توندوتیژی هه‌یه، ده‌تواندربئیت به‌تهنیا یان له‌گه‌ل منداله‌کاندا په‌نابیربئیت به‌ر خانه‌ی پاراست.
- کو‌مه‌له‌ی میس سه‌کیت: له‌مپه‌ر نزمیی چالاکی هاوته‌بایی فره‌چه‌شن، پشتگیری- و خزمه‌تگوزاری باری قه‌یراناوی [www.miessakit.fi/toimintamuodot](http://www.miessakit.fi/toimintamuodot)

## بابهتی زیاتر:

پرۆژهی لهفینلاندهدا له مالموه چهند فیدیویهکی دروستکردوه که باس له کۆمهڵگای فینلاندى دهکهن. بابتهتی فیدیویهکیان سهبار هت بهتوندوتیژی پهیوههست به ناموسهوهیه.

فیدیۆکان له سههر یوتیوب لهو ناو نیشانهوه

<https://www.youtube.com/c/KotonaSuomessa/playlists>

دهببندرینهوه.

فیدیۆکان به زمانهکانی: فینلاندى، سویدی، ئینگلیزی، عه ره بی، داری، کرمانجی، سوّمالی، سوّرانی، تای، چینی، فه ره نسى، ئیستونی، تیگرینیا و رووسی دهتوانریت سهیریان بکریت.

له پرۆژهی تورفا دا فیدیۆ دروست کراون، که بابتهکانیان بریتین له مافه بنچینه یهکانی مرۆف له فینلاندهدا ههروهها لهتوانی جوړاوجۆر.

دهتوانیت له سههر کهنالی فه ره مانگهی کۆچ له ریگهی یوتیوبهوه ته ماشای فیدیۆکان بکهیت.

[https://www.youtube.com/user/Maahanmuuttovirasto/playlists?view=50&sort=dd&shelf\\_id=6](https://www.youtube.com/user/Maahanmuuttovirasto/playlists?view=50&sort=dd&shelf_id=6)

فیدیۆکان به زمانهکانی: فینلاندى، عه ره بی، داری، ئینگلیزی، ئیسپانی، کوردی- سوّرانی، فارسی، فه ره نسى، سوّمالی، تورکی و رووسین.



Maahanmuuttovirasto  
Migrationsverket  
Finnish Immigration Service